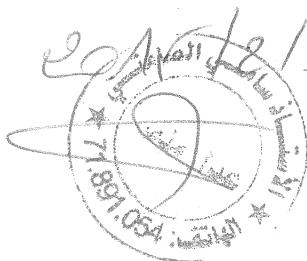


الحمد لله

رسالتكم مذكرة رقم  
لبنية اتصالات تونس  
وأوريديو تونس



## قرار

أصدرت الهيئة الوطنية للاتصالات

القرار التالي بين:

المدعى: شركة "أوريديو تونس" في شخص ممثلها القانوني الكائن مقرها الاجتماعي جنان البحيرة -  
ضياف البحيرة 2 تونس.

من جهة

المدعى عليها: شركة "اتصالات تونس" في شخص ممثلها القانوني الكائن مقرها الاجتماعي بضياف  
البحيرة - حدائق البحيرة 2 تونس 1053.

من جهة أخرى

بعد الإطلاع على عريضة الدعوى المقدمة من طرف شركة "أوريديو تونس" بتاريخ 29 جويلية 2013  
والمرسّمة ب登錄 القضايا تحت عـ77ـدد والتي تضمنت تظلمها من إقدام شركة اتصالات تونس  
على تسويق العرض الترويجي المسمى "عليسة" والمتمثل في تمكين منخرطيها من التمتع بتعرية منخفضة  
في إتجاه جميع المشغلين تقدر ب 39 ملیما الدقيقة الواحدة من الساعة السابعة مساءً إلى الساعة الرابعة  
بعد منتصف الليل شرط إستهلاك حد أدنى من المكالمات قدر ب 500 ملييم من الساعة الخامسة إلى  
الساعة السابعة مساءً مشددة على مخالفته ذلك العرض للمبادئ أشوجهة ومساسه بالاتفاقية  
النزيهة باعتبار أن متوسط سعر الدقيقة الواحدة فيه أقل من الحد الأدنى للتعرفة المحددة من قبل الهيئة  
ـ وهو ما اعتبرته بيعا بالخسارة، وتمسكـت بعدم مسؤولية الهيئة إزاء عدم توقيع الشكـلـات العمومـيةـ

للإتصالات إذ أن عرضها التجاري المائل لعرض الحال "كارطة كلام" لم يحظ بنفس الامتيازات المخولة للمدعي عليها والمتمثلة في تطبيق تعريفة 39 مليم الدقيقة وانتهت إلى طلب سحب عرض "اتصالات تونس" من السوق ومن اللوائح الإشهارية وعدم الترخيص بالتمديد في تسويقه كما طابت اتخاذ جميع التدابير وتسليط العقوبات المقررة قانونا.

وبعد الإطلاع على مجلة الاتصالات الصادرة بمقتضى القانون عدد 01 لسنة 2001 المؤرخ في 15 جانفي 2001، المنقحة والمتضمنة بالقانون عدد 46 لسنة 2002 المؤرخ في 07 ماي 2002 وبالقانون عدد 01 لسنة 2008 المؤرخ في 08 جانفي وبالقانون عدد 10 لسنة 2013 المؤرخ في 12 أفريل 2013 وخاصة الفصول 63 و 65 جديدهما و 67 جديدهما و 68 جديدهما.

وبعد الإطلاع على الأمر عدد 3026 لسنة 2008 المؤرخ في 15 سبتمبر 2008 المتعلق بضبط الشروط العامة لاستغلال الشبكات العمومية للاتصالات وشبكات النفاذ كما تم تقييمه بالأمر عدد 53 المؤرخ في 10 جانفي 2014.

وبعد الإطلاع على قرار الهيئة عدد 159 المؤرخ في 20 ديسمبر 2012 والمتعلق بالمبادئ التوجيهية المنظمة لعروض خدمات الاتصالات بالتفصيل لمشغلي الشبكات العمومية للاتصالات الذي تم إلغاؤه بالقرار عدد 54 المؤرخ في 11 جوان 2014 المتعلق بالصادقة على طريقة تحديد تعريفات عروض خدمات التفصيل الموجهة للعموم وإجراءات الموافقة عليها.

وبعد الإطلاع على المراسلة عدد 1026 الصادرة عن الهيئة الوطنية للاتصالات بتاريخ 01 أوت 2013 والتي وجه بمقتضاهها نظير من عريضة الدعوى إلى وزير تكنولوجيات المعلومات والاتصال.

وبعد الإطلاع على تقرير شركة "اتصالات تونس" في الرد على عريضة الدعوى الوارد على الهيئة بتاريخ 03 سبتمبر 2013.

وبعد الإطلاع على المقرر عدد 124 الصادر عن رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات بتاريخ 31 جويلية 2013 والذي عين بمقتضاه السيد حازم المحجوبى مقررا للنزاع.

وبعد الإطلاع على تقرير ختم الأبحاث المؤرخ في 01 أكتوبر 2013 و المحال على طرفي النزاع وفق الصيغ التي اقتضتها الفصل 68 من مجلة الاتصالات.

وبعد نشر القضية بعدها جلسات عينت لجلسة يوم 7 جانفي 2015 وفيها حضر السيد خالد بالسرور في حق المدعية وتمسك بطلباتها الكتابية، وحضرت السيدة آمال الزبياتي في حق المدعي عليهما وتمسك ببردودها مؤيدة مقترح المقرر.

إثر ذلك وبعد المفاوضة القانونية صرخ بما يلي:

من حيث الشكل:

حيث قدمت الدعوى ممن له الصفة والمصلحة ووفق الصيغ القانونية المقررة بمجلة الاتصالات لذلك تعين قبولها شكلا.

من حيث الأصل:

حيث كانت الدعوى تهدف إلى الحكم بما سلف بسطه.

وحيث قدمت المدعية تأييداً لدعواها نسخة من المعلقة الإشهارية للعرض مستخرجة من موقع للتواصل الاجتماعي ونسخة من جدول تعريفات الربط البياني مستخرجة من الموقع الإلكتروني للهيئة الوطنية للاتصالات.

وحيث تمسكت المدعى عليها في إجابتها على عريضة الدعوى بحصول العرض المتظلم منه على موافقة الهيئة بموجب القرار عدد 146 / 2013 بتاريخ 11 جويلية 2013 مؤكدة أن إعادة النظر فيه يتعارض مع ما دأب عليه فقه قضاء الهيئة الذي اعتبر أنه "طالما حظي العرض التجاري موضوع النزاع بموافقة الهيئة بعد أن تأكّدت مصالحها من تطابقه مع قواعد المنافسة المشروعة فإنه لا مجال لإعادة النظر في الممارسات المتظلم منها من قبل العارضة أمام الهيئة الوطنية للاتصالات" وانتهت إلى طلب الحكم بعدم سماع الدعوى في حقها.

وحيث انتهى المقرر إلى اعتبار أن تسويق العرض التجاري موضوع النزاع تم وفق الإجراءات الترتيبية الجاري بها العمل. وأضاف أنه عملاً بما ورد بالفصل 75 من مجلة الاتصالات واستناداً إلى فقه قضاء الهيئة فإن إعادة النظر في القرارات الصادرة عنها لا يندرج ضمن اختصاصها. كما أشار إلى أن تعامل الهيئة المتبادر إزاء بعض العروض يعزى إلى تباين المعطيات المتعلقة بالمشغلين من حيث النشاط والوضع في السوق وقواعد المشتركين والحركة الهاتفية وانتهى إلى اقتراح التصريح بعدم سماع الدعوى في حق "اتصالات تونس".

وحيث أحيل تقرير ختم الأبحاث على طرفي النزاع لإلقاء ملحوظاتهما عملاً بأحكام الفصل 68 مكرر من مجلة الاتصالات.



وحيث لم تتول شركة "اوريدو تونس" تقديم ملحوظاتها حول تقرير ختم الأبحاث.

وحيث تمسّكت شركة "اتصالات تونس" بردودها حول عريضة الداعي مؤيدة مقترن المقرر.

وحيث أصدرت الهيئة قرارا تحضيريا بتاريخ 13 فيفري 2014 ارتأت فيه حلّ المفاوضة و إرجاع الملف إلى المقرر لزيادة البحث.

وحيث و تفينا للقرار التحضيري تولى المقرر تحرير تقرير تكميلي مؤرخ في 26 ماي 2014 تمسك فيه باقتراح الحكم بعدم سماع الداعي لثبت التزام المدعى عليهما عند ترويجهما للعرض التجاري المتظلم منه بالإجراءات الجاري بها العمل في مادة العروض التجارية، وأكد أن الهيئة منحت الشركة المطلوبة موافقتها على تسويق العرض التجاري محل النزاع بصفة استثنائية في إطار اتجاهها خلال سنة 2013 إلى إدخال أكثر مرونة على المبادئ التوجيهية خلال العديد من المناسبات والظاهرات وذلك بالسماح للمشغلين بمتى مشاركيهم من امتيازات تعريفية تستجيب لرغباتهم بحسب طبيعة الظاهرة والمناسبة. وأشار إلى انقطاع المدعية ذاتها بنفس هذا الاستثناء الذي منحتها الهيئة بموجبها تسويق عرض ترويжи مكنت من خلاله مشاركيها بالنظام الجزائري والنظام المفتر من إجراء مكالمات مجانية وبدون سقف على مدى شهري جانفي وفيفري 2013 بمقتضى قرارها الصادر بتاريخ 31 ديسمبر 2012، وانتهى إلى عدم إمكانية مؤاخذة المدعية طالما كان ترويجهما للعرض المتظلم منه بشكل قانوني وبموافقة الهيئة واقتراح التصريح بعدم سماع الداعي .

وحيث أحيل التقرير التكميلي على أطراف النزاع للإدلاء بملحوظاتهما.

وحيث أعتبرت المدعية في تقرير ردها الوارد على الهيئة بتاريخ 01 جويلية 2014 عن استفراها من أبحاث المقرر التكميلية التي اعتبرتها خالية من كل إضافة أو بحث وتجسيداً لمنهجية تتسم بالضبابية وإنعدام الشفافية اتبعتها الهيئة في فض النزاعات المتعلقة بتسويق العروض التجارية متسلكة بطلباتها الأصلية ومجددة تشكيكاً في التزام الهيئة بمبدأ المساواة بين المشغلين وانتهت إلى طلب سحب العرض المتظلم منه من السوق وتطبيق العقوبات المقررة قانوناً.

وحيث أيدت المدعى عليها في ردّها أعمال البحث التكميلي طالبة التصريح بعدم سماع الداعي.

## الهيئة



حيث يخضع تسويق العروض التجارية لمشغلي الشبكات العمومية للاتصالات إلى موافقة الهيئة الوطنية للاتصالات طبقاً لما تقتضيه أحكام الفصل 13آ من الأمر عدد 3026 لسنة 2008 المؤرخ في 15 سبتمبر 2008 المتعلق بضبط الشروط العامة لاستغلال الشبكات العمومية للاتصالات وشبكات

النفاذ كما تم تقييده بالأمر عدد 53 المؤرخ 10 جانفي 2014 وإلى قرار الهيئة عدد 159 المؤرخ في 20 ديسمبر 2012 و المتعلق بالمبادئ التوجيهية المنظمة لعروض خدمات الاتصالات بالتفصيل لمشافي الشبكات العمومية للاتصالات الذي تم إلغاؤه بالقرار عدد 54 المؤرخ في 11 جوان 2014 المتعلق بالصادقة على طريقة تحديد تعريفات عروض خدمات التفصيل الموجهة للعموم و إجراءات الموافقة عليها.

و حيث إن التقييد بالضوابط المنصوص عليها بالمبادئ التوجيهية لا يمنع الهيئة من إسناد استثناءات للمشغلين تمنحهم بموجبها فرصة لترويج عروض إشهارية أو تحفيزية تكون في الغالب مرتبطة بمناسبة ذات أهمية خاصة أو بحدث غير اعتيادي وذلك شرط الالتزام بالضوابط التي تقرّرها الهيئة للموافقة على تلك العروض.

و حيث تدرج هذه الاستثناءات في إطار تشجيع المشغلين وتمكينهم من تلبية تطلعات حرفائهم وتشييط المنافسة في السوق، إلا أن الهيئة تبقى ملزمة عند تطبيقها لهذا الاستثناء لفائدة مشغل معين بسحبه على المشغلين الآخرين وذلك احتراما لمبدأ المساواة وعدم التمييز في المعاملة بين مختلف المتدخلين.

و حيث منحت الهيئة موافقتها على العرض المتظلم منه في إطار الاستثناء الذي خولت بموجبه للمدعى عليها تمتیع مشتركيها بعرض استثنائي محدود يمتد من 10 جويلية إلى 12 أوت 2013 بموجب قرارها عدد 146 الصادر في 9 جويلية 2013.

و حيث والتزاما منها بمبدأ المساواة في المعاملة بين كل المشغلين و منحهم فرص متكافئة، مكنت الهيئة الشركة المدعية نفسها وكذلك شركة "أورنج تونس" من نفس الاستثناء الذي أجاز لها ترويج عروض مماثلة خارج إطار الضوابط المنصوص عليها بالمبادئ التوجيهية وذلك على غرار ما تم بالنسبة للمدعى عليها.

و حيث استندت الهيئة في اتباعها لهذا المنهج التعديلي على الصالحيات الممنوحة إليها بموجب مجلة الاتصالات ونصوصها التطبيقية والمتعلقة بتقييم وضعية المنافسة في السوق وإمكانية إدخال تغييرات على تعريفات التفصيل والجملة كما استأنست بأفضل الممارسات المعمول بها لدى أغلب هيئات التنظيم التي تعتمد على إدخال بعض الاستثناءات على الأساليب المعتمدة في تعديل السوق حسب الحاجة و عند الضرورة.

و حيث ولئن استبعدت الهيئة في بعض قراراتها العروض التجارية الموافق عليها من مرجع نظرها إلا أن هذا التوجه لا يمنعها من مراقبة مدى احترام المشغلين للقرارات التمهيدية الصادرة في مجال العروض التجارية بهدف التأكد من مدى التقييد بالشروط والضوابط التي أفرتها للموافقة على تسويق تلك العروض والتدخل لفرض احترامها مما يجعل الدفع بعدم اختصاص الهيئة في غير طريقة.

وحيث يستفاد من كل ما سبق الإلزاع بذكره، أن المدعى عليها التزمت بالتراتيب المنظمة للعروض التجارية وحصلت على موافقة الهيئة قبل تسويق العرض التجاري موضوع النزاع واتجه تفريعاً على ذلك عدم سماع الدعوى في حقها.

### لذا وتأسيساً على كل ما سبق

قررت الهيئة الوطنية للاتصالات الحكم بعدم سماع الدعوى.

وصدر هذا القرار عن الهيئة الوطنية للاتصالات المترکبة من السادة:

هشام بسباس : رئيس

فيصل عجينة: نائب رئيس الهيئة

عبدالخالق بوجناح: عضو

كريم بن كحلا: عضو

محمد توفيق فريحة: عضو

يمينة المثلوثي: عضوة

رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات

هشام بسباس

